

INFORMATIONS PRATIQUES ET RÉSERVATIONS

À savoir :

- ◆ **COVID-19 : maximum 25 inscrits (sauf visite à vélo 5 participants maximum)**
- ◆ Minimum 4 personnes inscrites (sauf départ garanti et mention contraire)
- ◆ Réservation préalable obligatoire, au plus tard la veille à 17h pour les visites en matinée

En raison de la crise sanitaire liée au COVID-19, l'agence Inspire Metz - Office de Tourisme a mis en place différentes consignes à respecter lors des visites guidées. Ces consignes sont consultables sur tourisme-metz.com.

Programme sous réserve de modification • Une visite peut être modifiée selon les conditions météorologiques • Sous réserve de disponibilité au moment de la réservation • Prix mentionnés valables par personne • Tarifs spéciaux applicables sur les visites à 8€: 1/2 tarif pour les demandeurs d'emploi, bénéficiaires du RSA, personne en situation de handicap et son accompagnant + gratuit pour les enfants de moins de 12 ans • Visites à pied : il convient de prévoir des chaussures de marche et des vêtements adaptés pour une visite en extérieur

**départ garanti*

 **Agence Inspire Metz - Office de Tourisme**

Renseignements et réservations :
+33 (0)3 87 39 00 00 / tourisme@inspire-metz.com

2 place d'Armes J.F. Blondel 57007 Metz Cedex 1

Ouverture au public : 7j/7

Horaires d'ouverture d'octobre à mars : D'avril à sept. et marchés de Noël :
Lundi - samedi : 10h - 18h Lundi - samedi : 9h-19h
Dimanches et jours fériés : 10h - 16h Dimanches et jours fériés : 10h-16h

Fermé les 25.12 et le 01.01

tourisme-metz.com



VISITE **ME
TZ**



800 ANS CATHÉDRALE SAINT-ÉTIENNE

LE TEMPS DES LUMIÈRES

OCT 2020 - JUIL 2021

Dans le cadre des célébrations des 800 ans de la cathédrale Saint-Étienne de Metz, l'agence Inspire Metz - Office de Tourisme propose des visites guidées à thème.

Découvrez-les vite !

RÉSERVATION

+33 (0)3 87 39 00 00
tourisme@inspire-metz.com
tourisme-metz.com



Tous droits réservés : agence Inspire Metz - Office de Tourisme. Reproduction interdite. Ne pas jeter sur la voie publique. Crédits photographiques : Studio Hussenot/Philippe Gisselbrecht - Ville de Metz / Agence Inspire Metz.

Office de Tourisme certifié. Cette marque prouve la conformité à la norme NF X 50-730 et aux règles de certification NF 237. Elle garantit que les activités d'accueil, d'information, de promotion/communication, de production/commercialisation, de la boutique, de création et gestion d'événements, l'évaluation et l'amélioration de la qualité de service sont contrôlés régulièrement par AFNOR Certification - 11, rue Francis de Pressensé - 93571 LA PLAINE SAINT DENIS Cedex - France - www.marque-nf.com

INSPIRE METZ - 2 place d'Armes - CS80367 - 57007 Metz Cedex 1. Tel : +33 (0)3.87.39.00.00 - Fax : +33 (0)3.87.36.59.43 - Email : reservation@inspire-metz.com. Site : www.tourisme-metz.com - INSPIRE METZ Immatriculé au registre des opérateurs de voyages et de séjours - Atout France sous le N° : IM057170006 - N° Siret : 852 084 412 00010 - Code APE : 7990 Z - Garantie financière : montant 30 000 €. La garantie financière est apportée par : GROUPE ASSURANCE-CRÉDIT & CAUTION, 8-10 RUE D'ASTORG, 75008 PARIS, France. Responsabilité Civile professionnelle, contrat n° 10133416104: Axa Christian BRET, Agent général, 34 avenue André Malraux, 57000 METZ.

Agenda des visites

Date	Visites
Dimanche 4 octobre 2020	Basilique Saint-Vincent
Mercredi 7 octobre 2020	La cathédrale Saint-Étienne : livre de verre, livre de pierre
Vendredi 9 octobre 2020	Visite virtuelle de la cathédrale
Samedi 10 octobre 2020	Une étape sur le chemin de Saint-Jacques de Compostelle
Dimanche 11 octobre 2020	La symbolique des couleurs dans les vitraux de la cathédrale et de l'église Saint-Vincent
Samedi 17 octobre 2020	Vie de cathédrale
Dimanche 25 octobre 2020	Les vitraux de Valentin Bousch
Dimanche 1er novembre 2020	Peintures murales, tombeaux & épitaphes à la cathédrale
Mercredi 5 novembre 2020	Les vitraux modernes et contemporains de la cathédrale
Dimanche 8 novembre 2020	La famille Baudoche de la cathédrale à l'église Saint-Martin
Dimanche 15 novembre 2020	Les vitraux de Nicolas Untersteller à l'église Sainte-Thérèse
Dimanche 22 novembre 2020	La cathédrale en LSF FR
Dimanche 29 novembre 2020	Lumière sur Chagall à la cathédrale Saint-Étienne
Dimanche 13 décembre 2020	De crèches en églises
Mercredi 23 décembre 2020	La cathédrale racontée par Pierre Perrat
Dimanche 27 décembre 2020	Les vitraux modernes et contemporains de la cathédrale
Mercredi 30 décembre 2020	Chagall raconté aux enfants
Samedi 2 janvier 2021	Vie de cathédrale
Dimanche 3 janvier 2021	La cathédrale Saint-Étienne : livre de verre, livre de pierre
Dimanche 10 janvier 2021	Les vitraux de Laurent-Charles Maréchal
Dimanche 17 janvier 2021	Le mobilier liturgique et les orgues
Dimanche 24 janvier 2021	Lumière sur Chagall à la cathédrale Saint-Étienne
Dimanche 31 janvier 2021	La symbolique des couleurs dans les vitraux de la cathédrale



Peintures murales, tombeaux & épitaphes à la cathédrale

Dimanche 1^{er} novembre ◆ 14h-15h ◆ 8€ ◆ RDV OT

Ex-voto et épitaphes peintes constituent l'une des originalités de la cathédrale messine. Peu d'églises peuvent en effet se prévaloir d'avoir conservé ce type de décor, qui accompagnait souvent un autel ou une sépulture. Maîtres d'œuvre, maîtres verriers, membres du chapitre et évêques sont ainsi honorés à travers le temps.

Les vitraux modernes et contemporains

Mercredi 5 novembre + dimanches 27 décembre + 7 février + 30 mai 2021
◆ 14h-15h ◆ 8€ ◆ RDV OT

La cathédrale de Metz possède l'une des plus riches collections de vitraux, de toute époque. Les vitraux de Marc Chagall, de Jacques Villon et de Roger Bissières sont les dernières acquisitions de cet ensemble. Trois artistes, trois personnalités, trois regards sur le monde, sur l'homme et sur l'art sacré.

La famille Baudoche de la cathédrale à l'église Saint-Martin

Dimanche 8 novembre ◆ 14h-15h30 ◆ 8€ ◆ RDV OT

Metz au Moyen-Âge était une république oligarchique et aristocratique gouvernée par les riches familles patriciennes, dont certaines sont restées célèbres. C'est l'histoire de l'une d'entre elles, la famille Baudoche, qui nous est contée, de la cathédrale à l'église Saint-Martin, par le biais de magnifiques vitraux et monuments funéraires.

Les vitraux de Nicolas Untersteller à l'église Sainte-Thérèse

Dimanche 15 novembre ◆ 14h-15h ◆ 8€ ◆ RDV parvis de l'église

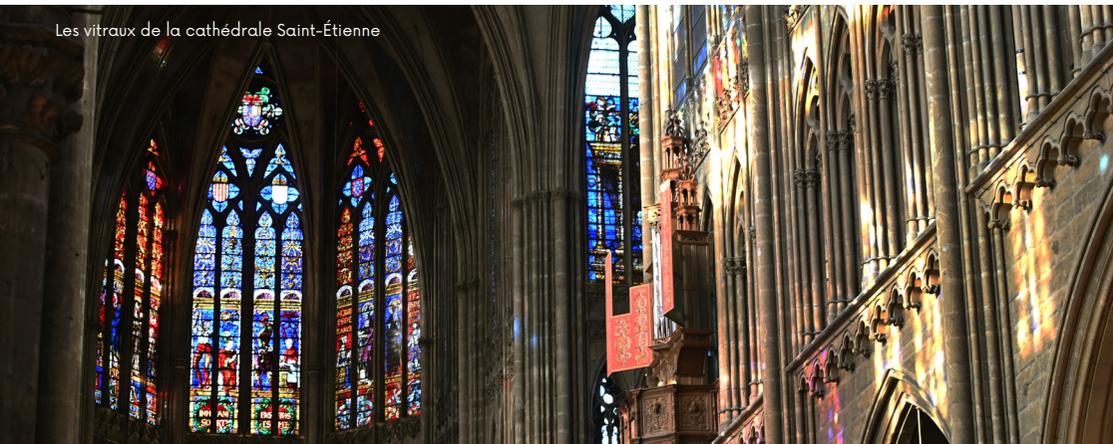
Les vitraux de Nicolas Untersteller sertiennent, telles les pierres précieuses les châsses-reliquaires, l'audacieuse église Sainte-Thérèse. Béton et verre s'unissent ici pour former une œuvre moderniste, étincelante de couleurs. Découvrez lors de cette visite le symbolisme et la profonde spiritualité de cet art sacré figuratif.

La cathédrale en LSF/FR

Dimanche 22 novembre ◆ 14h-15h ◆ 8€ ◆ RDV OT

Bâtie entre 1220 et 1520, l'imposante silhouette de la cathédrale Saint-Étienne domine la ville et offre au regard de magnifiques vitraux exécutés depuis le XIII^{ème} jusqu'au XXI^{ème} siècle. Un tour d'horizon de ce monument emblématique qui fête ses 800 ans. *Visite bilingue.*

Les vitraux de la cathédrale Saint-Étienne





Lumière sur Chagall à la cathédrale Saint-Étienne

Dimanches 29 novembre + 24 janvier + 14 mars 2021

◆ 14h-15h ◆ 8€ ◆ RDV OT

« Pour moi, un vitrail représente la cloison transparente entre mon cœur et le cœur du monde. Le vitrail est exaltant, il lui faut de la gravité, de la passion. Il doit vivre à travers la lumière perçue » Marc Chagall. En echo avec l'exposition présentée au Centre Pompidou-Metz, Chagall, le passeur de lumière, découvrez l'oeuvre de Marc Chagall, in situ, dans la cathédrale Saint-Etienne.

De crèches en églises

Dimanche 13 décembre ◆ 14h-15h30 ◆ 8€ ◆ RDV OT

Ouvrons la porte des églises ! En cette période de l'année, le patrimoine religieux se dévoile autour des crèches. De la cathédrale Saint-Etienne à l'église Saint-Martin, une autre manière d'attendre Noël.

Les vitraux de Laurent-Charles Maréchal

Dimanches 10 janvier + 16 mai 2021 ◆ 14h-15h30 ◆ 8€ ◆ RDV OT

Grand peintre verrier messin du XIX^{ème} siècle au travail prolifique, L.C. Maréchal a contribué à la restauration et la mise en valeur de la cathédrale de Metz, ainsi que de nombreuses églises messines et autres bâtiments publics. Ce circuit comprend la cathédrale, les églises Sainte-Ségoène, Notre-Dame et/ou Saint-Eucaire.

Le mobilier liturgique et les orgues

Dimanche 17 janvier ◆ 14h-15h ◆ 8€ ◆ RDV OT

Une présentation qui permet de revenir sur la fonction et l'intérêt artistique et historique des objets liturgiques comme la cathèdre ou la cuve baptismale, ainsi que sur l'histoire des orgues qui se sont succédés dans la cathédrale depuis le XV^{ème} siècle et en particulier l'orgue au buffet renaissance du triforium.

La cathédrale & l'église Saint-Eucaire

Mercredi 3 février 2021 ◆ 15h-16h30 ◆ 8€ ◆ RDV OT

Aujourd'hui, jour de la Saint-Blaise, nous vous proposons de marcher sur les traces des pèlerins de la cathédrale à l'église Saint-Eucaire. Comme tous les ans, les fidèles viennent y faire bénir des petits pains qu'ils achètent devant l'église. En effet, selon la croyance populaire, Saint-Blaise est célèbre pour guérir les maux de gorge. « Devant Saint-Blaise, tout mal s'apaise » !

Architecture gothique : grammaire d'une cathédrale

Dimanche 14 février 2021 ◆ 14h-15h ◆ 8€ ◆ RDV OT

Savez-vous ce qu'est un trumeau ? Un triforium à claire-voie ou encore une croisée d'ogives ? Pour que l'art de bâtir une cathédrale n'ait plus aucun secret pour vous, suivez cette visite, tout en détails et en vocabulaire.

Les bâtisseurs de cathédrale

Mercredi 3 mars 2021 ◆ 14h30-15h30 ◆ 4€ ◆ RDV OT

À partir de 8 ans. Comment les hommes du Moyen-Age ont-ils pu construire de tels édifices ? Combien de temps durait le chantier d'une cathédrale ? Quels artisans travaillaient sur ces chantiers ? Et avec quels outils et quelle connaissance ? Leur savoir-faire inspire encore de nos jours le respect.

La cathédrale fantastique

Mercredi 28 avril 2021 ◆ 14h30-15h30 ◆ 4€ ◆ RDV OT

Sous les voûtes ancestrales de notre cathédrale sommeillent bien des légendes et des êtres fabuleux. Animaux domestiques ou sauvages, hybrides fantastiques ou monstrueux, quels sont les symboles contenus dans ce bestiaire de pierres ? Les enfants découvriront également l'histoire de Pierre Perrat qui, dit-on, aurait pactisé avec le diable... ou encore, celle du Graouilly, le légendaire dragon de Metz.

Sur les traces du Graouilly

Mercredi 12 mai 2021 ◆ 14h30-15h30 ◆ 4€ ◆ RDV OT

D'où viennent les dragons ? Où sont-ils passés ? Qui était en réalité le Graouilly ? Un circuit à la découverte d'un monde peuplé de créatures et hanté de croyances...



Ombre du Graouilly, rue Taison



Cathédrale Saint-Étienne

VISIT **ME
TZ**

Vie de cathédrale

Samedis 17 octobre + 2 janvier 2021 ◆ 14h30-15h30 ◆ 4€ ◆ RDV OT

Au Moyen-Âge, la cathédrale était très animée. Du simple fidèle à l'éminent chanoine, on y passait, travaillait, priait, ambitionnait. Moines, chanoines, clercs, évêques. Qui étaient-ils ? Comment vivaient-ils ? Visite illustrée de sculptures et de vitraux représentant des personnalités religieuses ou, des scènes de la vie quotidienne.

La cathédrale racontée par Pierre Perrat

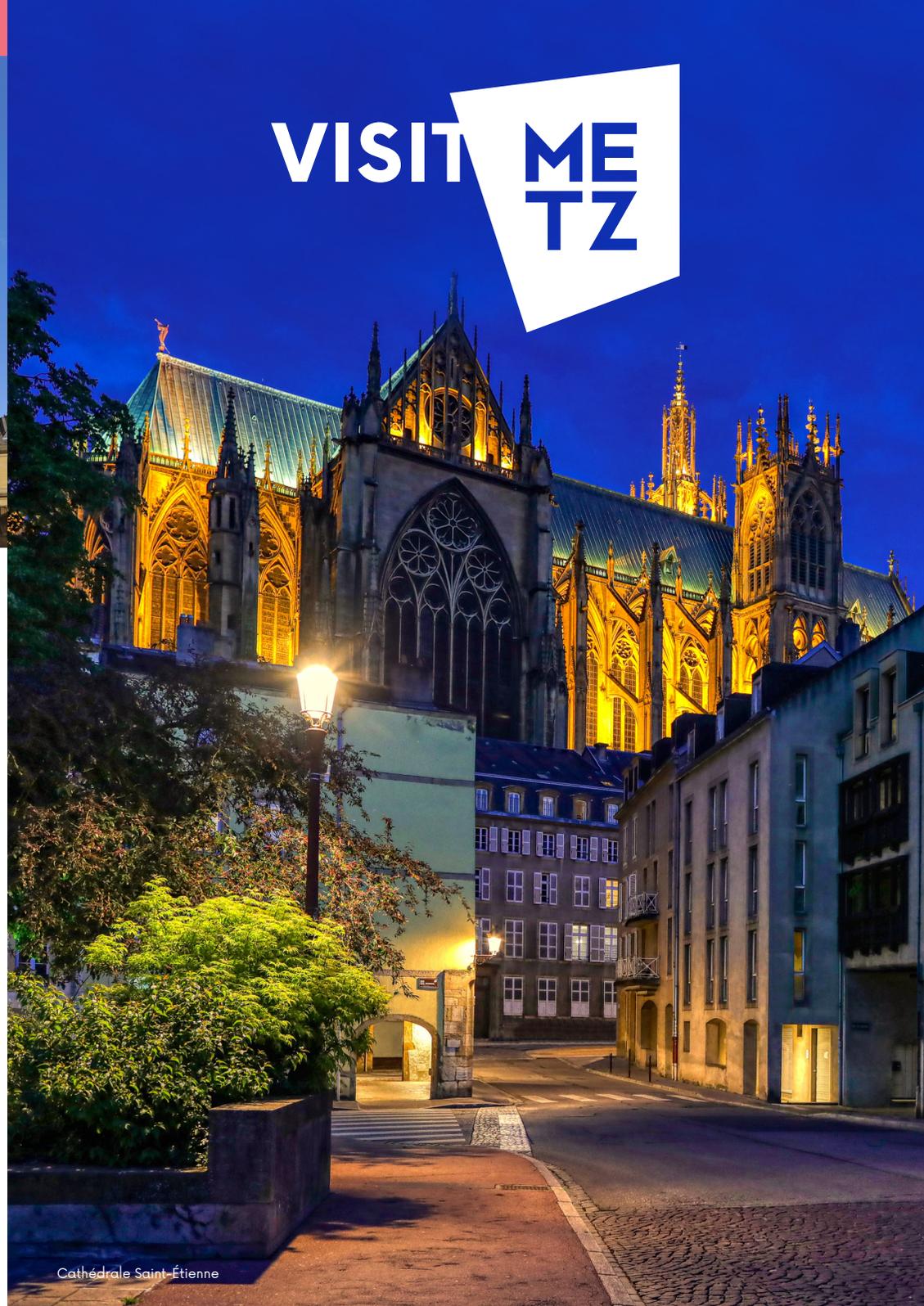
Mercredi 23 décembre ◆ 14h30-15h30 ◆ 4€ ◆ RDV OT

Pierre Perrat : il ne reste pas grand-chose de ce personnage hors du commun. Et si il revenait parmi nous ? Laissez-vous conter l'histoire de la cathédrale et de sa construction par Pierre Perrat en personne, revenu pour rétablir la vérité sur un chantier exceptionnel. Une visite décalée et pleine d'humour pour découvrir ce monument emblématique de la ville de Metz.

Chagall raconté aux enfants

Mercredis 30 décembre + 24 février 2021 ◆ 14h30-15h30 ◆ 4€ ◆ RDV OT

Le monde merveilleux de Chagall, peuplé d'animaux, d'histoires et de légendes, sera l'occasion de dévoiler aux enfants la magie et la symbolique des couleurs, ainsi que de comprendre quelques épisodes passionnants de l'histoire biblique.



Cathédrale Saint-Étienne

Chagall et Cocteau à Metz

Dimanche 28 février 2021 ◆ 14h-15h30 ◆ 8€ ◆ RDV OT

Découvrez l'art de la lumière au travers des vitraux de la cathédrale et de l'église Saint-Maximin. Laissez-vous éblouir par cet enchantement coloré imaginé par deux grands artistes du XX^{ème} siècle, Marc Chagall et Jean Cocteau.

Église Saint-Joseph

Dimanche 7 mars 2021 ◆ 14h-15h ◆ 8€ ◆ RDV Saint-Joseph

La population de Montigny-lès-Metz augmente de façon considérable entre 1880 et 1910. Il devient urgent de construire une église destinée au culte catholique. L'architecte allemand, Ludwig Becker, spécialisé dans l'architecture religieuse, propose un projet alliant le charme du roman et la splendeur du gothique. En 1906, l'église est inaugurée et dévoile aux fidèles de superbes fresques et vitraux.

Cathédrale & église Sainte-Ségolène

Dimanche 21 mars 2021 ◆ 14h-15h30 ◆ 8€ ◆ RDV OT

Sainte-Ségolène (d'Albi) est honorée très tôt à Metz et on y visite l'unique église de France placée sous son patronage. On prétend même que c'est un évêque de Metz, de l'époque mérovingienne, qui en est à l'origine. Alors venez mener l'enquête avec nous entre cathédrale et Sainte-Ségolène.

Les maîtres verriers au Moyen Age : passeurs de lumière et de spiritualité

Dimanche 28 mars 2021 ◆ 14h-15h ◆ 8€ ◆ RDV OT

La cathédrale de Metz, surnommée la « lanterne du Bon Dieu », offre un magnifique panorama de vitraux anciens du XIII^{ème} siècle au XVI^{ème} siècle, réalisés par des maîtres-verriers, virtuoses de la lumière et passeurs de spiritualité.

La cathédrale insolite

Mercredi 18 avril 2021 ◆ 14h-15h ◆ 8€ ◆ RDV OT

Les cathédrales, ces chefs-d'œuvres de pierres et de verres aux multiples symboles, ont été élevées à la gloire de Dieu, pour enseigner les fidèles mais aussi pour transmettre un message d'une profonde spiritualité par l'intermédiaire de figures symboliques où se mêlent morale et fantaisie.



Église Saint-Joseph



Inspire Plappeville - Plappeville tours

Samedi 24 avril 2021 ◆ 17h-18h ◆ 8€ ◆ RDV Eglise Ste Brigide

Du domaine de l'évêque Pappole à l'épopée du vignoble mosellan, sans omettre la guerre de 1870, arpentez venelles et sentiers, découvrez lavoirs et calvaires, demeures et lieux-dits lors de ce Plappeville-Tours. *Minimum 4 personnes.*

Cathédrale et église Saint-Maximin

Dimanche 25 avril 2021 ◆ 14h-15h30 ◆ 8€ ◆ RDV OT

Nichée au cœur du quartier Outre-Seille, l'église Saint-Maximin est un bijou d'architecture et de lumière sublimé par les vitraux de Jean Cocteau. À voir absolument avec les œuvres de Bissière, Villon et bien sûr Marc Chagall que nous vous ferons découvrir à la cathédrale.

Cathédrale & Saint-Pierre-aux-Nonnains

Dimanche 9 mai 2021 ◆ 14h-15h30 ◆ 8€ ◆ RDV OT

Lors de cette visite-découverte, partez à la rencontre des racines les plus visibles de la foi chrétienne dans notre paysage urbain et percevez les évolutions architecturales induites par celle de la liturgie romaine à Saint-Pierre-aux-Nonnains et à la cathédrale.

Les églises fortifiées du Pays Messin

Dimanche 23 mai 2021 ◆ 14h-17h ◆ 24€ ◆ RDV OT

Autour de Metz, la concentration d'églises fortifiées témoigne d'un passé riche et mouvementé. Celles-ci servaient de refuge aux habitants, mais aussi aux seigneurs et religieux de la région comme fortifications le long de leurs frontières. Suivez ce circuit champêtre pour découvrir les églises de Scy-Chazelles, Arry et Sillegny (transport en mini-bus). *Inscription 10 jours avant la visite, minimum 12 personnes.*